



No. 19

N° 19

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Wednesday
April 21, 2010

Mercredi
21 avril 2010

2nd Session,
39th Parliament

2^e session
39^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Debate was resumed on the motion for Third Reading of Bill 242, An Act to amend the Education Act and certain other Acts in relation to early childhood educators, junior kindergarten and kindergarten, extended day programs and certain other matters.

After some time, the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Le débat reprend sur la motion portant troisième lecture du projet de loi 242, Loi modifiant la Loi sur l'éducation et d'autres lois en ce qui concerne les éducateurs de la petite enfance, la maternelle et le jardin d'enfants, les programmes de jour prolongé et d'autres questions.

Après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

The deferred vote on Government Notice of Motion Number 4, on time allocation of Bill 16, An Act to implement 2010 Budget measures and to enact or amend various Acts, was carried on the following division:-

AYES / POUR - 52

Aggelonitis	Chan	Lalonde	Pupatello
Albanese	Colle	Leal	Ramal
Arthurs	Crozier	Levac	Rinaldi
Balkissoon	Dombrowsky	Matthews	Ruprecht
Bartolucci	Duncan	Mauro	Sandals
Bentley	Fonseca	McGuinty	Smith
Best	Gerretsen	Meilleur	Sorbara
Bradley	Gravelle	Milloy	Sousa
Brotten	Hoskins	Mitchell	Takhar
Brown	Hoy	Murray	Van Bommel
Brownell	Jaczek	Naqvi	Wilkinson
Cansfield	Jeffrey	Oraziatti	Wynne
Carroll	Johnson	Phillips	Zimmer

NAYS / CONTRE - 28

Arnott	Elliott	MacLeod	Ouellette
Bailey	Gélinas	Marchese	Prue
Barrett	Hampton	Martiniuk	Savoline
Chudleigh	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Shurman
Clark	Hillier	Munro	Wilson
DiNovo	Hudak	Murdoch	Witmer
Dunlop	Jones	O'Toole	Yakabuski

And it was,

Ordered, That, pursuant to Standing Order 47 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 16, An Act to implement 2010 Budget measures and to enact or amend various Acts, when the Bill is next called as a Government Order the Speaker shall put every question necessary to dispose of the Second Reading stage of the Bill without further debate or amendment and at such time the Bill shall be ordered referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs; and

That except in the case of a recorded division arising from morning Orders of the Day, pursuant to Standing Order 9(c), no deferral of the Second Reading vote shall be permitted; and

That the Standing Committee on Finance and Economic Affairs be authorized to meet on Thursday, April 29, 2010, during its regular meeting times for the purpose of public hearings on the Bill and during its regular meeting times on Thursday, May 6, 2010 for clause-by-clause consideration of the Bill; and

That the deadline for filing amendments to the Bill with the Clerk of the Committee shall be 12:00 noon on Tuesday, May 4, 2010. At 5:00 p.m. on Thursday, May 6, 2010, those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the Bill and any amendments thereto. The Committee shall be authorized to meet beyond the normal hour of adjournment until completion of clause-by-clause consideration. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20-minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 129(a); and

That the Committee shall report the Bill to the House no later than Monday, May 10, 2010. In the event that the Committee fails to report the Bill on that day, the Bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That, upon receiving the report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the Bill shall be Ordered for Third Reading; and

That, when the Order for Third Reading of the Bill is called, sixty minutes shall be allotted to the Third Reading stage of the Bill, apportioned equally among the recognized parties. At the end of this time, the Speaker shall interrupt the proceedings and shall put every question necessary to dispose of this stage of the Bill without further debate or amendment; and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the Bill, the division bell shall be limited to 5 minutes.

The House recessed at 11:45 a.m.

À 11 h 45, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 41, An Act to provide for defibrillators in premises accessed by members of the public.
Mr. McMeekin.

Projet de loi 41, Loi prévoyant la présence de défibrillateurs dans les lieux accessibles au public. M. McMeekin.

The House expressed its condolence and observed a moment of silence on the death of Vincent George Kerrio, Member for the Electoral District of Niagara Falls from September 18, 1975 to September 5, 1990.

PETITIONS

Petition relating to the creation of a psychiatric emergency service at the Thunder Bay Regional Health Sciences Centre (Sessional Paper No. P-2) Mr. Mauro.

Petition relating to full day learning (Sessional Paper No. P-22) Mr. Hoy and Mr. Rinaldi.

Petition relating to epilepsy treatment centres (Sessional Paper No. P-31) Ms. DiNovo.

Petition relating to support for implementation of the HST (Sessional Paper No. P-32) Mr. Moridi, Mr. Murray and Mr. Naqvi.

Petition relating to stopping cuts to pharmacies (Sessional Paper No. P-49) Mr. Murdoch.

Petition relating to the government stopping the cuts to pharmacies (Sessional Paper No. P-55) Mr. Yakabuski.

Petition relating to working with Ontario pharmacists to find a solution to reduce the cost of drugs (Sessional Paper No. P-56) Mr. Klees.

PÉTITIONS

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Mrs. Elliott moved,

That the Legislative Assembly of Ontario calls upon the Premier of Ontario to guarantee that Ontario seniors will not have to pay increased prices or have services reduced as a result of cuts the McGuinty Liberals made to frontline health care delivered by independent local pharmacists, announced on April 7, 2010.

A debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Elliott propose,

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est rejetée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 20

Arnott	Gélinas	Martiniuk	Savoline
Bailey	Hampton	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Shurman
Barrett	Jones	Munro	Wilson
Clark	Klees	Murdoch	Witmer
Elliott	MacLeod	O'Toole	Yakabuski

NAYS / CONTRE - 41

Aggelonitis	Chiarelli	Leal	Ramsay
Albanese	Dickson	Matthews	Rinaldi
Arthurs	Flynn	Meilleur	Ruprecht
Balkissoon	Fonseca	Murray	Sandals
Bentley	Gerretsen	Naqvi	Smith
Best	Hoy	Oraziotti	Sousa
Bradley	Jaczek	Pendergast	Van Bommel
Brotten	Jeffrey	Phillips	Wilkinson
Brown	Johnson	Pupatello	Wynne

NAYS / CONTRE - Continued

Caplan
Chan

Lalonde

Ramal

Zimmer

 The House then adjourned at 6:04 p.m.

 À 18 h 04, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

 le président
STEVE PETERS

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Petition relating to eco-energy grants (Sessional Paper No. P-45) (Tabled April 21, 2010) Mr. Chudleigh.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

 Ontario Educational Communications Authority (TVO) / L'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario, Annual Report 2008-09 (No. 52) (Tabled April 21, 2010).
